

# ابتدائی اردو

## چوتھی جماعت کی درسی کتاب



4408



نیشنل کنسل آف ایجو کیشنسنل ریسرچ آینڈ ٹریننگ  
NATIONAL COUNCIL OF EDUCATIONAL RESEARCH AND TRAINING

**جملہ حقوق محفوظ**

□ ناشر کی پبلیکیشن سے اجازت حاصل کیے بغیر، اس کتاب کے کمی ہجھی حصے کو دو بارہ بیش کرنا، یادداشت کے ذریعے بازیافت کے سطح میں اس کو جھوٹ کرنا یا برقراری، مینا میکی بوفو کا پیپک، ریکارڈنگ کے کسی بھی وسیلے سے اس کی ترسیل کرنا منع ہے۔

□ اس کتاب کو اس شرط کے ماتحت فروخت کیا جا رہا ہے کہ اسے ناشر کی اجازت کے بغیر، اس شکل کے علاوہ جس میں کہ یہ چھپائی گئی ہے یعنی، اس کی موجودہ جلد بندی اور سرورق میں تبدیلی کر کے، تجارت کے طور پر نہ مستعار دیا جاسکتا ہے، نہ دوبارہ فروخت کیا جاسکتا ہے، نہ کرایہ پر دیا جاسکتا ہے اور نہ ہی تلف کیا جاسکتا ہے۔

□ کتاب کے صفحے پر جو قیمت درج ہے وہ اس کتاب کی صحیح قیمت ہے۔ کوئی بھی ظرفیاتی شدہ قیمت چاہے وہ رہ کی مہر کے ذریعے یا جیپی یا کسی اور ذریعے غارہ کی جائے تو وہ غلط منصوب ہو گی اور ناقابل قبول ہو گی۔

### این سی ای آرٹی کے پہلی کیشن ڈویژن کے دفاتر

این سی ای آرٹی کیمپس	110016	فرٹ روڈ ہوسٹے کیرے ہیلی
شری ارونڈو مارگ	560085	ایکٹیشن بنشکری III آئچ
نئی دہلی - 011-26562708	080-26725740	بکلور - 560085
نوجیون ٹرست بھومن	079-27541446	ڈاک گھر، نوجیون
ڈاک گھر، نوجیون	033-25530454	احمد آباد - 380014
سی ڈبلیو سی کیمپس	0361-2674869	ہم مقابل ڈھانچل بس اشاپ، پانی بائی کولکتہ - 700114
ہم مقابل ڈھانچل بس اشاپ، پانی بائی کولکتہ - 700114	0361-2674869	سی ڈبلیو سی کا مپلیکس
مالی گاؤں		مالی گاؤں
گواہانی - 781021		گواہانی - 781021

### پہلا ایڈیشن

فروری 2007	پھاگن 1928	دیگر طباعت
نومبر 2013	اگھن 1935	نومبر
دسمبر 2014	پوش 1936	دسمبر
اپریل 2017	چیتر 1939	اپریل
دسمبر 2017	پوش 1939	دسمبر
فروری 2019	ماگھ 1940	فروری

PD 16T SPA

© نیشنل کنسل آف ایجوکیشنل ریسرچ اینڈ ٹریننگ 2007

قیمت : ₹ 60.00

### اشاعتی طبیم

محمد سراج انور	:	ہید، پہلی کیشن ڈویژن
شویتا اپل	:	چیف ایڈیٹر
ارون چتکارا	:	چیف پروڈکشن آفیسر
ابیناش کلوا	:	چیف بنس نیجر
سید پرویز احمد	:	ایڈیٹر
عبد النعیم	:	پروڈکشن آفیسر
سرورق اور آرٹ		
وی۔ منیشا		

این سی ای آرٹی واٹر مارک 80 جی ایس ایم کاغذ پر شائع شدہ

سکریٹری، نیشنل کنسل آف ایجوکیشنل ریسرچ اینڈ ٹریننگ،  
شری ارونڈو مارگ، نئی دہلی نے تاج پر نظرس 69/6A،  
نجف گڑھ روڈ، انڈسٹریل ایریا، نزدیک کیرتی گنگ میٹرو  
اسٹیشن، نئی دہلی - 110 015 میں چھپوا کر پہلی کیشن  
ڈویژن سے شائع کیا۔

## پیش لفظ

”قومی درسیات کا خاکہ۔2005“ میں سفارش کی گئی ہے کہ بچوں کی اسکولی زندگی، ان کی باہر کی زندگی سے ہم آہنگ ہونی چاہیے۔ یہ زاویہ نظر کتابی علم کی اُس روایت کی نفی کرتا ہے جس کے باعث آج تک ہمارے نظام میں اسکول، گھر اور سماج کے درمیان فاصلے حائل رہے ہیں۔ نئے قومی درسیات کے خاکے پر متنی نصاب اور نصابی کتابوں کی تیاری اسی بنیادی مقصد پر عمل آوری کی ایک کوشش کہی جاسکتی ہے۔ اس کوشش میں مختلف مضامین کو ایک دوسرے سے الگ رکھنے اور رٹ کر پڑھنے کے طریقہ کار کی حوصلہ شکنی بھی شامل ہے۔ ہمیں امید ہے کہ ان اقدامات سے قومی تعلیمی پالیسی (1986) میں مذکور تعلیم کے طفیل مرکوز نظام، کی طرف مزید پیش رفت ہوگی۔

اس کوشش کی کامیابی کا انحصار ان اقدامات پر ہے کہ اسکولوں کے پرنسپل اور اساتذہ اپنے تاثرات خود ظاہر کرنے اور ذہنی سرگرمیوں اور سوالوں کے ذریعے کے سکھنے کے سلسلے میں بچوں کی ہمت افزائی کریں۔ ہمیں یہ ضرور تسلیم کرنا چاہیے کہ بچوں کو اگر موقع، وقت اور آزادی دی جائے تو وہ بڑوں سے حاصل شدہ معلومات کی بنیاد پر نئی معلومات مرتب کرتے ہیں۔ آموزش کے دوسرے ذرائع اور محل وقوع کو نظر انداز کرنے کے بنیادی اسباب میں سے ایک اہم سبب، مجوہ نصابی کتاب کو امتحان کے لیے واحد ذریعہ بنانا ہے۔ بچوں کے اندر تخلیقی صلاحیت اور پیش قدمی کے رجحان کو فروغ دینا اُسی وقت ممکن ہے جب ہم آموزشی عمل میں بچوں کو بحیثیت شریک کا رقبوں کریں اور ان سے اُسی طرح پیش آئیں۔ انھیں محض مقررہ معلومات کا جائز کارہنا سمجھیں۔

یہ مقاصد اسکول کے نظام الامواقات (Time-Table) اور طریقہ کار میں معقول تبدیلی کا مطالبہ کرتے ہیں۔ روزمرہ معمولات میں نرمی کی اتنی ہی اہمیت ضرورت ہے جتنی کہ سالانہ کیلینڈر کے نفاذ میں سختی اور محنت کی، تاکہ تدریس کے لیے دست یاب مدت کو حقيقة تدریس کے لیے وقف کیا جاسکے۔ تدریس اور انداز قدر کے طریقوں سے بھی اس امر کا تعین ہوگا کہ یہ نصابی کتاب بچوں میں ذہنی تباہ اور اکتاہٹ پیدا کرنے کے بجائے ان کی اسکولی زندگی کو خوش گوار بنا نے میں کس حد تک موثر ثابت ہوتی ہے۔ نصابی بوجھ کے مسئلے کو حل کرنے کے لیے نصاب سازوں نے مختلف سطحوں پر معلومات کی تشكیل نو اور اُسے نیارخ دینے کی غرض سے بچوں کی نفیسیات اور تدریس کے لیے دست یاب وقت پر زیادہ سنجیدگی کے ساتھ توجہ دی ہے۔ اس مختصانہ کوشش کو مزید بہتر بنانے کے لیے یہ نصابی کتاب سوچنے اور جیروں کو جگائے رکھنے، چھوٹے گروپوں میں بحث و مباحثہ کو فروغ دینے اور عملاً انجام دی جانے والی سرگرمیوں کو زیادہ اولیت دیتی ہے۔

این سی ای آرٹی اس کتاب کے لیے تشكیل دی جانے والی ”کمیٹی برائے درسی کتاب“ کی مختصانہ کوششوں کی شکرگزاری ہے۔ کوسل

کوسل زبانوں کے مشاورتی گروپ کے چیئر پرنس پروفیسر نامور سینگھ اور اس کتاب کے خصوصی صلاح کار پروفیسر شیم خنفی کی بھی ممنون ہے۔ اس درسی کتاب کی تیاری میں جن اساتذہ نے حصہ لیا، ہم ان کے متعلقہ اداروں کے بھی شکرگزار ہیں۔ ہم ان سمجھی اداروں اور تنظیموں کا بھی شکریہ ادا کرتے ہیں جنہوں نے اپنے وسائل، مآخذ اور عملی کی فراہمی میں فراخ دلی کا ثبوت دیا۔ ہم وزارت برائے فروع انسانی وسائل کے شعبے برائے ثانوی اور اعلیٰ ثانوی تعلیم کی جانب سے پروفیسر مرنال مری اور پروفیسر جی۔ پی۔ دلیش پاٹھے کی سربراہی میں تشکیل شدہ گمراہ کمیٹی (مانیٹر نگ کمیٹی) کے اراکین کا بھی خصوصی شکریہ ادا کرتے ہیں جنہوں نے اپنا قیمتی وقت اور تعاون ہمیں دیا۔ باضافہ اصلاح اور اپنی اشاعت کے معیار کو مسلسل بہتر بنانے کے مقصد کی پابند ایک تنظیم کے طور پر این سی ای آرٹی، تمام مشوروں اور آرکا خیر مقدم کرتی ہے تاکہ کتاب کو نظر ثانی کے بعد اور زیادہ کار آمد اور بامعنی بنایا جاسکے۔

ڈائریکٹر

نیشنل کوسل آف ایجوکیشنل ریسرچ اینڈ ٹریننگ

ئی دہلی

دسمبر 2006

# اس کتاب کے بارے میں

یہ درسی کتاب ”ابتدائی اردو“ چوتھی جماعت کے طالب علموں کو مادری زبان کے طور پر اردو پڑھانے کے لیے ہے۔ اس کا مقصد یہ ہے کہ طلباء آسمانی کے ساتھ معاصری اردو بولنا، پڑھنا اور لکھنا سیکھ جائیں۔ طلباء کی عمر، ان کی نفسیات، دل چھپیوں اور جماعت کی سطح کے مطابق کہانیاں، نظمیں اور معلوماتی مضامین اس کتاب میں شامل کیے گئے ہیں۔ ”قومی درسیات کا خاکہ—2005“ کے تحت اس باق کے انتخاب میں اس بات کا خیال رکھا گیا ہے کہ صرف ایسے اس باق شامل کیے جائیں جن سے طلباء کی اخلاقی تربیت ہو۔ وہ ماحولیاتی مسائل اور ملک کی مشترکہ تہذیب اور سماجی روایات سے بخبر ہو سکیں۔ اس بات کا بھی خیال رکھا گیا ہے کہ طلباء میں سائنسی شعور کو ترقی دی جائے۔ ہر سبق کے بعد مشقیں اس طرح تیار کی گئی ہیں کہ مشکل الفاظ کے معنی اور ان کے استعمال سے طلباء اوقاف ہو جائیں، ساتھ ہی قواعد کی معلومات میں بھی اضافہ ہو۔

طلبا کے لیے مشقوں کو اس طرح دل چسپ بنانے کی کوشش کی گئی ہے کہ کھلیل کھلیل میں زبان سیکھنے کے عمل سے گزرتے رہیں۔ اس بارہ بتدائی سطح کی کتابوں میں مشقی کتاب کو بھی شامل کیا جا رہا ہے تاکہ طلباء دو کے بجائے ایک ہی کتاب سے استفادہ کر سکیں۔ ہمیں امید ہے کہ یہ کتاب طلباء کی تعلیمی ضرورتوں کو پورا کرے گی اور اس کی مدد سے اردو زبان کے تین ان کی دل چھپی میں اضافہ ہو گا۔

# بھارت کا آئین

## تکمیلہ

ہم بھارت کے عوام ملت و سنجیدگی سے عزم کرتے ہیں کہ بھارت کو ایک مقتدر، سماج وادی، غیر مذہبی عوامی جمہوریہ بنائیں اور اس کے تمام شہریوں کے لیے حاصل کریں۔

النصاف سماجی، معاشی اور سیاسی

آزادی خیال، اظہار، عقیدہ، دین اور عبادت

مساوات بے اعتبار حیثیت اور موقع اور ان سب میں

اخوت کو ترقی دیں جس سے فرد کی عظمت اور قوم کے اتحاد اور سالمیت کا تینق ہو۔

اپنی آئین ساز اسمبلی میں آج چھپیں نومبر 1949ء کو یہ آئین ذریعہ

ہذا اختیار کرتے ہیں، وضع کرتے ہیں اور اپنے آپ پر نافذ کرتے ہیں۔

1۔ آئینی (بیالیسویں ترمیم) ایکٹ، 1976 کے بیش 2 کے ذریعہ "مقدار عوامی جمہوریہ" کی جگہ (1977ء 3-1-1977 سے)

2۔ آئینی (بیالیسویں ترمیم) ایکٹ، 1976 کے بیش 2 کے ذریعہ "قوم کے اتحاد" کی جگہ (1977ء 3-1-1977 سے)

# کمیٹی برائے درسی کتاب

چیئر پرسن، مشاورتی کمیٹی برائے زبان

نامور سنگھ، پروفیسر ایم ٹس، جواہر لعل نہرو یونیورسٹی، نئی دہلی

**خصوصی صلاح کار**

شیعیم حنفی، ریٹائرڈ پروفیسر، جامعہ ملیہ اسلامیہ، نئی دہلی

**چیف کوآرڈی نیٹر**

رام جنم شrama، سابق پروفیسر اور ہیڈ، ڈپارٹمنٹ آف لینکو ہجڑ، این سی ای آر ٹی، نئی دہلی

**اراکین**

آن غانہال احمد شاہ، ٹی جی ٹی اردو، سر سید اسکول، بناres، یوپی

ارضی کریم، ریڈر، شعبہ اردو، دہلی یونیورسٹی، دہلی

اسلم پرویز، ریٹائرڈ ایسوی ایٹ پروفیسر، جواہر لعل نہرو یونیورسٹی، نئی دہلی

انور پاشا، ایسوی ایٹ پروفیسر، ہندوستانی زبانوں کا مرکز، جواہر لعل نہرو یونیورسٹی، نئی دہلی

خالد محمد، ریڈر، شعبہ اردو، جامعہ ملیہ اسلامیہ، نئی دہلی

راجیش مشرما، ریڈر، ڈی ای ایس ایس ایچ، آر آئی ای، اجمیر، راجستھان

سہیل احمد فاروقی، یکھرار، شعبہ اردو، جامعہ ملیہ اسلامیہ، نئی دہلی

سید مسعود الحسن، پی جی ٹی اردو، ڈی ایم ایس، آر آئی ای، بھوپال، مدھیہ پردیش

شمامہ بلاں، پی جی ٹی اردو، جامعہ سینٹ سینڈری اسکول، نئی دہلی

شمیں الہدی، یکھرار، شعبہ اردو، مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی، حیدر آباد

شیعیم احمد، ٹی جی ٹی اردو، کریسنت اسکول، نئی دہلی

صفدر امام قادری، صدر شعبہ اردو، کامرس کالج پنڈ، بہار  
عبدالممین، پی جی ٹی، اردو، فتح پوری بوائز سینئر سکنڈری اسکول، دہلی  
عقیق اللہ، ریٹائرڈ پروفیسر، دہلی یونیورسٹی، دہلی  
غخفنغلی، پرنسپل، اردو ٹیچگ اینڈ ریسرچ سینٹر، لکھنؤ، یوپی  
کوثر مظہری، پیچرار، شعبہ اردو، جامعہ ملیہ اسلامیہ، نئی دہلی  
ماہ طاعت علوی، نئی جی ٹی، اردو، جامعہ مذل اسکول، نئی دہلی  
محمد عارف جبندی، پیچرار، ڈی آئی ای ٹی، بھوپال، مدھیہ پردیش  
نصرت جہاں، پیچرار، شعبہ اردو، سرندرناتھ ایونگ کالج، کوکاتا

### مبرکو آرڈی نیٹر

دیوان حنان خاں، پروفیسر، ڈپارٹمنٹ آف ایجوکیشن ان لیگو تھر، این سی ای آرٹی، نئی دہلی

## اظہارِ تشکر

اس کتاب میں شفع الدین یزیر کی نظم ”ہوا“، ابرار محسن کی کہانی ”بگری نے دو گاؤں کھالیے“، شاذ تمکنت کی نظم ”ایکتا“، اور غلام عباس کی کہانی ”تیلی اور گلاب“ شامل ہے، کوسل ان شاعروں اور ادیبوں اور ان کے وارثین کا شکریہ ادا کرتی ہے۔

کتاب کی تیاری میں کاپی ایڈیٹر ڈاکٹر عبدالرشید خان عظی، پروف ریڈر محمد ظفر الدین برکاتی، ڈی ٹی پی آپریٹر مس محمد وزیر عالم مصباحی، سماجی خلیل فلاحی اور کمپیوٹر اسٹیشن انچارج پر ش رام کوشک نے پوری دل چھپی کے ساتھ حفہ لیا ہے۔ کوسل ان سبھی کی شکرگزار ہے۔

# بھارت کا آئین

حصہ III (دفعہ 12 سے 35)

(بعض شرائط، چند مشتملات اور واجب پابندیوں کے ساتھ)

## بنیادی حقوق

کے ذریعہ منظور شدہ

### حق مساوات

- قانون کی نظر میں اور تو انہیں کامساوا یہ تھفظ
- مذہب، نسل، ذات، جنس یا مقام پیدائش کی بنا پر عمومی جگہوں پر مملکت کے زیر انتظام
- سرکاری ملازمت کے لیے مساوی موقع
- چھوٹ چھات اور خطابات کا خاتمہ

### حق آزادی

- اظہار خیال، مجلس، اجمن، تحریک، بودو باش اور پیشہ کا
- سزا کے جرم سے متعلق بعض تحفظات کا
- زندگی اور شخصی آزادی کے تحفظ کا
- 6 سے 14 سال کی عمر کے بچوں کے لیے مفت اور لازمی تعلیم کا
- گرفتاری اور نظر بندی سے متعلق بعض معاملات کے خلاف تحفظ کا

### اتحصال کے خلاف حق

- انسانوں کی تجارت اور جری خدمت کی ممانعت کے لیے
- بچوں کو خڑنا کا کام پر مأمور کرنے کی ممانعت کے لیے

### مذہب کی آزادی کا حق

- آزادی ضمیر اور قبول مذہب اور اس کی پیروی اور تبلیغ
- مذہبی امور کے انتظام کی آزادی
- کسی خاص مذہب کے فروع کے لیے ٹکس ادا کرنے کی آزادی
- کل طور سے مملکت کے زیر انتظام یعنی اداروں میں مذہبی تعلیم یا مذہبی عبادت کی آزادی

### ثقافتی اور تعلیمی حقوق

- تقلیتوں کی اپنی زبان، رسم خط یا ثقافت کے مفادات کا تحفظ
- تقلیتوں کو اپنی پستہ کے تعلیمی ادارے کے قیام اور ان کے انتظام کا حق

### قانونی چارہ جوئی کا حق

- سپریم کورٹ یا کورٹ کی جانب سے ہدایات، احکام یا راث کے اجر کو تبدیل کرانے کا حق

## علامات

اس کتاب میں مشقی سوالات کے لیے نمبر شمار کی جگہ علامتیں دی گئی ہیں جن کی وضاحت حسب ذیل ہے۔



غور کرنے کی علامت۔



زبانی یاد کرنے کی علامت۔



لطف چن کر جملے بنانے اور خالی جگہ پر کرنے کے لیے۔



سوچنے، سمجھنے، بتانے، پڑھنے اور لکھنے کی علامت۔



ترتیب درست کرنے کے لیے۔



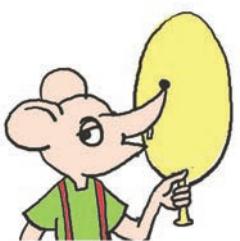
کس نے کس سے کہا، کے لیے۔



صحیح اور غلط کے لیے۔



خالی جگہوں کو مکمل کرنے، تصویروں کو دیکھ کر لکھنے اور محاوروں کے لیے۔



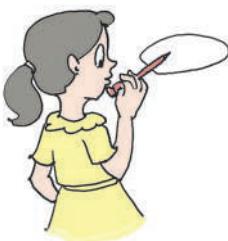
واحد، سوابق کے لیے۔



غور سے دیکھنے کی علامت۔



متضاد کی علامت۔



دائرة بنانے اور رنگ بھرنے کی علامت۔



خوب خط لکھنے کے لیے۔



املا درست کرنے، مناسب سوال بنانے اور صحیح جواب لکھنے کے لیے۔

# ترتیب

*iii*

پیش لفظ

*v*

اس کتاب کے بارے میں



1. صبح کی آمد (نظم) اسماعیل میرٹھی

2. چڑیا اور پوڈے کی کہانی

3. پرندوں کی دنیا

4. ہمدردی (نظم) علامہ اقبال



5. حضرت علیؑ کا انصاف

6. حکایتیں (ترجمہ) شیخ سعدی

7. کہنا بڑوں کا مانو (نظم) الطاف حسین حاتی

8. کسان

9. شہید بھگت سنگھ



72 شفیع الدین نیر (نظم)

10. ہوا



80

11. موبائل فون

87

12. حکیم عبدالحمید



94 ابرار محسن

13. بگری نے دو گاؤں کھالیے

105 جوش ملچ آبادی (نظم) 14. یونہی پیاری چڑیو! ابھی اور گاؤں (نظم)

111

15. صوتی آلو دگی

119

(ڈراما)

16. عقل مند مجھیرا



129

17. زیبہو

136

شاذ تمنکنت (نظم)

18. ایکتا



142

19. اُستاد نسیم اللہ خاں



151

غلام عباس

20. تتلی اور گلاب

158

شفیع اکبر آبادی (نظم)

21. رتپچھ کا بچہ

165

22. ہماری تہذیب